



Consejo Económico y Social

Distr. general
14 de abril de 2014
Español
Original: inglés

Comité de Derechos Económicos, Sociales y Culturales 49º período de sesiones

Acta resumida de la 43ª sesión

Celebrada en el Palais Wilson, Ginebra, el miércoles 21 de noviembre de 2012, a las 10.00 horas

Presidente: Sr. Pillay

Sumario

Examen de los informes

- a) Informes presentados por los Estados partes en virtud de los artículos 16 y 17 del Pacto (*continuación*)

Cuarto informe periódico de Islandia

La presente acta podrá ser objeto de correcciones.

Las correcciones deberán redactarse en uno de los idiomas de trabajo. Deberán presentarse en forma de memorando, incorporarse en un ejemplar del acta y enviarse, *dentro del plazo de una semana a partir de la fecha del presente documento*, a la Dependencia de Edición, oficina E.4108, Palacio de las Naciones, Ginebra.

Las correcciones que se introduzcan en las actas de las sesiones públicas del Comité se reunirán en un documento único que se publicará poco después del período de sesiones.

GE.12-48037 (EXT)



* 1 2 4 8 0 3 7 *

Se ruega reciclar



Se declara abierta la sesión a las 10.05 horas.

Examen de los informes

a) Informes presentados por los Estados partes en virtud de los artículos 16 y 17 del Pacto (continuación)

Cuarto informe periódico de Islandia (E/C.12/ISL/4; E/C.12/ISL/Q/4 y Add.1)

1. *Por invitación del Presidente, la delegación de Islandia toma asiento a la mesa del Comité.*
2. **La Sra. Thorsteinsdottir** (Islandia) dice que los órganos creados en virtud de tratados de derechos humanos de las Naciones Unidas cumplen un papel esencial en la aplicación de los instrumentos internacionales. En 2008 se promulgó nueva legislación sobre educación, y en 2011 se adoptó una nueva guía nacional para la preparación de planes de estudio. La nueva política en materia de educación se basa en seis pilares fundamentales: alfabetización, sostenibilidad, salud y bienestar, democracia y derechos humanos, igualdad y creatividad. Aunque la situación de Islandia en el ámbito de los derechos humanos es buena según las normas internacionales, quedan cosas por hacer, y su Gobierno agradecerá toda crítica constructiva y apoyo que el Comité le haga llegar.
3. El hundimiento en 2008 del sector bancario de Islandia provocó un acusado aumento del desempleo. El actual Gobierno se formó a principios de 2009 con el objetivo concreto de proteger el sistema de bienestar del país. Pese a las medidas de austeridad necesarias, el Gobierno consiguió salvaguardar los sistemas de educación, atención sanitaria y seguridad social prestando especial atención a la protección de las personas de ingresos bajos. Aunque de ese modo se logró reducir la tasa de personas que corren riesgo de pobreza, el porcentaje de familias monoparentales en peligro de pobreza sigue siendo bastante alto. En consecuencia, el presupuesto fiscal de 2013 se centra en la mejora de las condiciones de las familias con hijos y en la creación de oportunidades de trabajo.
4. La declaración de política del Gobierno incorpora el compromiso de adoptar un plan de acción nacional en materia de derechos humanos que se presentará al Parlamento a fines de 2012. El plan va dirigido a seguir aumentando la protección y la promoción de los derechos humanos, coordinar la labor de distintos ministerios y organizaciones en el ámbito de los derechos humanos, adoptar decisiones sobre la ratificación de instrumentos de derechos humanos y evaluar la necesidad de establecer una institución nacional de derechos humanos.
5. La modificación del capítulo sobre derechos humanos de la Constitución, adoptada en 1995, cumplió un papel decisivo en la incorporación generalizada de aspectos relativos a los derechos humanos, y los acuerdos internacionales tienen mucho peso en el país. Actualmente está en marcha un amplio proceso de revisión constitucional. En 2010 se celebró un foro nacional sobre asuntos constitucionales en el que participaron 1.000 personas seleccionadas al azar y se estableció el Consejo Constitucional, que tiene por objeto, entre otras cosas, seguir incorporando derechos económicos, sociales y culturales en la Constitución. En julio de 2011 el Consejo presentó un proyecto de Constitución que actualmente examina el Parlamento.
6. Las instituciones gubernamentales se reestructuraron a fondo recientemente fusionando diversos ministerios con el objeto de seguir fortaleciendo su labor y ampliando la protección de los derechos humanos. En su empeño por mejorar los derechos de los grupos vulnerables, el Gobierno centró recientemente su labor en los derechos de las personas con discapacidad como preparación para la ratificación de la Convención sobre los derechos de las personas con discapacidad, y se ha aprobado una nueva ley para

proteger los derechos de ese grupo de personas. El Parlamento aprobó recientemente una resolución por la que se establece un plan de acción sobre las cuestiones relativas a las personas con discapacidad. El cometido de prestar servicios a esas personas se traspasó recientemente del Gobierno a los municipios para acercar esos servicios a los usuarios.

7. Se ha aprobado nueva legislación por la que se establece una definición de matrimonio imparcial en cuanto al género y se han adoptado medidas importantes para mejorar la condición jurídica de las personas transgénero. No obstante, el Gobierno es consciente de que la equiparación de la condición jurídica no garantiza la igualdad, como se desprende de la discriminación generalizada de la mujer y de la diferencia salarial por razón de sexo, que persisten pese a que en los últimos cuatro años Islandia ha ocupado el primer lugar en el índice global de desigualdad entre los géneros confeccionado por el Foro Económico Mundial. La violencia sexual y doméstica se trata abiertamente en Islandia, y el Gobierno ha incorporado recientemente modificaciones legislativas para fortalecer su posición frente a la violencia de género.

Artículos 1 a 5

8. **El Sr. Riedel** (Relator para el país) dice que Islandia parece recuperarse rápidamente del hundimiento bancario de 2008 y espera que la situación vuelva a ser la que imperaba antes de ese incidente. Son notables los logros del Gobierno en cuanto al establecimiento de una definición de matrimonio imparcial en cuanto al género y al fortalecimiento de la condición jurídica de las personas transgénero. El orador señala varias medidas positivas adoptadas los últimos años, como la aprobación de la Ley de igualdad de género y el plan nacional contra la trata de personas.

9. Haciendo referencia a las anteriores observaciones finales del Comité, presentadas en 2003, pregunta qué se ha hecho en relación con el hecho de que las disposiciones del Pacto no tienen pleno efecto en el ordenamiento jurídico interno; por qué Islandia solo destina un 0,16% de su producto interno bruto (PIB) a la cooperación internacional; qué progresos se han registrado en la mejora del acceso al empleo por las personas con discapacidad; por qué Islandia no ha ratificado todavía la Convención sobre los derechos de las personas con discapacidad; si con los reglamentos en materia de salud y seguridad se ha conseguido reducir la frecuencia de los accidentes laborales; y qué medidas prácticas se han adoptado para mejorar la situación financiera de las familias monoparentales.

10. **La Sra. Shin** pregunta cómo sigue incorporando el Consejo Constitucional derechos económicos, sociales y culturales en la Constitución; en qué situación se encuentran al día de hoy las deliberaciones que tienen como fin decidir si se va a establecer o no una institución nacional de derechos humanos y qué probabilidad hay de que se establezca; y si Islandia tiene previsto ratificar el Protocolo Facultativo del Pacto.

11. En algunos países, el traspaso a los gobiernos locales de la responsabilidad de prestar determinados servicios sociales ha comportado grandes disparidades de una región a otra en la calidad de los servicios prestados. En consecuencia, la oradora espera que el Gobierno mantenga la supervisión de los servicios prestados a las personas con discapacidad, establezca directrices normativas al respecto y conceda a los municipios asistencia financiera para ayudarlos a suministrar los servicios. Pregunta a la delegación a qué se debe en última instancia, a su juicio, la diferencia salarial por razón de sexo en el país.

12. **El Sr. Tirado Mejía** pregunta qué ha hecho el Gobierno por divulgar las anteriores observaciones finales del Comité y concienciar a los funcionarios públicos sobre los derechos humanos. Alienta al Estado parte a que ratifique el Protocolo Facultativo de la Convención. Desea saber qué medidas se han adoptado para mejorar la incorporación de los niños con discapacidad y los hijos de migrantes en el sistema escolar. Solicita más

información sobre el plan de acción relativo a las cuestiones de las personas con discapacidad.

13. **La Sra. Barahona Riera** dice que el diálogo del Comité con el Estado parte reviste especial valor en el sentido de que algunas de las medidas adoptadas por el Gobierno pueden servir de ejemplo a otros países que hacen frente a los efectos de la crisis económica mundial. Pregunta si se están sometiendo a debate los posibles obstáculos a la ratificación del Protocolo Facultativo del Pacto. Desea saber, en particular, cómo se incorporarán en la nueva Constitución los derechos económicos, sociales y culturales, qué instituciones vigilarán su ejercicio y por qué el Gobierno ha considerado necesario redactar una nueva Constitución. Encomia al Estado parte por erigir la salud, la democracia y los derechos humanos como pilares de su política en materia de educación y pide más información sobre esa política.

14. **El Sr. Dasgupta** pregunta qué requisitos establece la Ley N° 121 de 2008 con respecto a la asistencia oficial para el desarrollo.

15. **El Sr. Kedzia** pide a la delegación información sobre la aplicación de las recomendaciones resultantes del examen periódico universal de Islandia. Desea saber la medida en que la Oficina del Ombudsman toma parte en la protección de derechos económicos, sociales y culturales, si los servicios prestados por esa institución están al alcance de todos los habitantes de Islandia y si el Gobierno está estudiando la posibilidad de solicitar al Comité Internacional de Coordinación de las Instituciones Nacionales para la Promoción y la Protección de los Derechos Humanos la acreditación de la Oficina del Ombudsman como institución nacional de derechos humanos.

16. El orador pregunta si forma parte de la legislación nacional una ley general de lucha contra la discriminación. Le impresiona el grado en que se ha recuperado de la crisis económica el Estado parte, que es digno de elogio por centrar su gasto en materia de bienestar en los hogares cuyo nivel de ingresos es inferior. Desea conocer la opinión de la delegación sobre el enfoque del Comité en cuanto al respeto de los derechos económicos, sociales y culturales en el contexto de la crisis económica, descrito en una carta dirigida a todos los Estados partes en mayo de 2012.

17. **El Sr. Sadi** dice que Islandia no ha hecho lo suficiente por establecer un plan de acción nacional en materia de derechos humanos o una institución nacional de derechos humanos. En vista de que el Comité actualmente examina el cuarto informe periódico de Islandia, cabe esperar más del Estado parte en una fase tan avanzada. Sugiere al Gobierno que reforme el Centro de Derechos Humanos de Islandia para adaptarlo a los Principios de París a fin de que pueda actuar como institución nacional de derechos humanos. Se pregunta por qué ha tardado tanto Islandia en incorporar las disposiciones del Pacto en su ordenamiento jurídico interno. Pregunta si la educación en materia de derechos humanos se ha incluido en todos los niveles del sistema de enseñanza. Por último, desea conocer la opinión de la delegación sobre la ratificación del Protocolo Facultativo.

Se suspende la sesión a las 10.55 horas y se reanuda a las 11.10 horas.

18. **La Sra. Thorsteinsdóttir** (Islandia) dice que las medidas adoptadas a raíz de la crisis financiera han hecho hincapié en la protección de los grupos con un nivel de ingresos inferior. Por ejemplo, la pensión mínima ha aumentado considerablemente, y las prestaciones de desempleo también se han incrementado. Había otras medidas como prestaciones para los intereses hipotecarios y alivio de la deuda. Como consecuencia de ello, hoy en día el porcentaje de personas que viven por debajo del umbral de pobreza es, de hecho, inferior al registrado antes de la crisis. No obstante, en todos los grupos de ingresos ha disminuido el nivel de vida como consecuencia del alto índice de inflación.

19. El Plan de Acción sobre los Asuntos relativos a las Personas con Discapacidad tiene en cuenta la Convención sobre los derechos de las personas con discapacidad y otros instrumentos internacionales de derechos humanos en los que es parte Islandia. El Plan de Acción tiene por objeto velar por que las personas con discapacidad participen plenamente en la formulación de políticas y la adopción de decisiones con respecto a las cuestiones que les afectan. Según el Plan de Acción, deben crearse condiciones para velar por que las personas con discapacidad puedan vivir independientemente y ha de procurarse luchar contra la pobreza y la exclusión social de estas personas. Una de las medidas indicadas en el Plan de Acción es que las personas con discapacidad podrán contratar los servicios de un asistente personal, mecanismo que actualmente se pone a prueba antes de instituirlo mediante legislación.

20. **La Sra. Bjarnadottir** (Islandia) dice que la Ley N° 121 de 2008 tenía por objeto seguir fortaleciendo el marco de la cooperación internacional de Islandia para el desarrollo. Uno de los objetivos del plan de acción adoptado en 2011 consiste en cumplir la meta de destinar un 0,7% del PIB a la asistencia oficial para el desarrollo en el plazo de diez años. Actualmente, la proporción es del 0,19%, y está previsto que para 2017 haya subido al 0,5%.

21. En cuanto al lugar que ocupa el Pacto en el ordenamiento jurídico interno, la oradora dice que las autoridades islandesas están obligadas a interpretar la legislación nacional a la luz del Pacto. Tras una modificación constitucional de 1995, la conexión entre el Pacto y las disposiciones de la Constitución en materia de derechos humanos es inequívoca. Por consiguiente, el Pacto ejerce influencia en el poder judicial en la medida en que forma parte de la interpretación de las disposiciones de la Constitución sobre derechos humanos, y se ha invocado en numerosas causas judiciales. La incorporación de los tratados de derechos humanos en la legislación nacional es una de las sugerencias presentadas al Parlamento por el Consejo Constitucional. Este considera que esos tratados deben tener precedencia ante la legislación nacional. El Consejo Constitucional también ha sugerido que se modifique el capítulo de la Constitución relativo a los derechos humanos prestando especial atención al Pacto durante la redacción.

22. En cuanto a la ratificación del Protocolo Facultativo del Pacto, es cierto que en el curso del proceso de examen periódico universal Islandia asumió voluntariamente el compromiso de plantearse la posibilidad de ratificar el Protocolo Facultativo tras realizar un estudio de las consecuencias jurídicas.

23. El nuevo Plan de Acción Nacional sobre Derechos Humanos determinará la estructura de los derechos humanos en Islandia y levantará una plataforma para que todos los ministerios, y no solo los que se ocupan tradicionalmente de la cuestión, examinen cuestiones relativas a los derechos humanos. En el Plan de Acción Nacional se consignará la intención del Gobierno de establecer una institución nacional de derechos humanos. Durante la elaboración del Plan de Acción el Gobierno organizó una serie de reuniones mensuales sobre diversos temas relativos a los derechos humanos, como el establecimiento de una institución nacional de derechos humanos, con la participación de organizaciones no gubernamentales e interesados de otro tipo. La situación parece prometedora, y es de esperar que en breve puedan comunicarse nuevos progresos.

24. En cuanto a la divulgación del informe periódico, el procedimiento habitual consiste en publicar en el sitio web del Ministerio del Interior los informes dirigidos a los órganos creados en virtud de tratados de derechos humanos.

25. **La Sra. Gunnsteinsdottir** (Islandia) dice que todos los años se prepara un informe sobre salud y seguridad en el trabajo. La Administración de Salud y Seguridad en el Trabajo se propone reducir el número de accidentes en el lugar de trabajo, en particular el de accidentes mortales. La Administración organiza todos los años una campaña centrada en la

seguridad en el trabajo, e Islandia observa la semana anual europea para la seguridad y la salud en el trabajo. Los últimos años se ha puesto gran empeño en concienciar a los empleadores de la importancia de realizar evaluaciones de los riesgos. Una campaña se centró en los trabajadores menores de 25 años, mientras que en el marco de otras dirigidas a trabajadores extranjeros, especialmente en obras de construcción, se distribuyó material informativo en varios idiomas.

26. El número de accidentes en el lugar de trabajo disminuyó entre 2001 y 2004, volvió a subir entre 2005 y 2008 y disminuyó una vez más entre 2009 y 2011. En 2011 se registraron en tierra 1.322 accidentes en el lugar de trabajo. En 2005 se registraron tres accidentes mortales en tierra, mientras que en 2007 se registraron cuatro y en 2011 tres. Existe desde hace mucho tiempo un programa centrado en la seguridad de la gente de mar que comprende la distribución de material didáctico en forma de manuales y DVD a bordo de todas las embarcaciones pesqueras de Islandia. En 2005 se registraron tres accidentes laborales mortales en el mar, mientras que en 2007 se registraron cinco. Se presentará por escrito información actualizada.

27. En cuanto a la cuestión de las licencias de maternidad y paternidad, es cierto que se trata de la única prestación que se recortó durante el hundimiento de 2008. No obstante, se trataba únicamente de una medida temporal, y el Ministerio de Bienestar presentará en breve al Parlamento un nuevo proyecto de ley con el que se pretende restituir los pagos a su anterior nivel, cifrado en un 80% del sueldo de los progenitores. En el presupuesto de 2013 figurarán varias medidas que beneficiarán a las familias monoparentales, como aumentos en las prestaciones por hijos a cargo y prestaciones para el alquiler de vivienda.

28. En cuanto a las medidas dirigidas a las personas con discapacidad, la oradora señala que corresponde al Ministerio de Bienestar elaborar las políticas en ese ámbito. Con el traspaso de la prestación de servicios a los municipios se pretendía que los servicios sociales dirigidos a las personas con discapacidad formaran parte de los servicios sociales generales prestados por los municipios a fin de velar por que no haya diferencias de trato entre las personas con discapacidad y los demás grupos.

29. Una de las razones que se citan como causa de que persista la diferencia salarial por razón de sexo es que las mujeres siguen asumiendo un mayor volumen de responsabilidades en cuanto al cuidado de los hijos y las tareas domésticas. Por ejemplo, según el sistema de licencias de maternidad o paternidad corresponde a cada progenitor una licencia de tres meses, además de un bloque de tres meses que puede repartirse entre uno y otro, pero, en la práctica, lo más normal es que la mujer asuma la mayor parte. Sin embargo, los papeles evolucionan cada vez más hacia la igualdad, sobre todo entre la población joven. La eliminación de la diferencia salarial por razón de sexo es una de las prioridades del Gobierno, que ha redactado una nueva norma para un sistema de gestión de la igualdad salarial que se promulgará en diciembre de 2012. El Gobierno ha aprobado un plan de acción especial dirigido a eliminar la diferencia salarial por razón de sexo, y está previsto establecer un comité sobre el tema integrado por representantes de los ministerios y asociados sociales y nombrar a un director del proyecto especial. El Gobierno es consciente de la necesidad de recopilar estadísticas y realizar investigaciones para estar en mejor situación de poner remedio al problema.

30. La garantía del acceso de las personas con discapacidad al empleo incumbe a la Dirección General de Trabajo, que también se ocupa del empleo del resto de los ciudadanos. En ese ámbito han arrojado buenos resultados diversos métodos, como el empleo con apoyo. Según una encuesta realizada entre los beneficiarios de asistencia social, un 25% son desempleados y no reciben escolarización ni capacitación, un 23% asisten a centros de capacitación, un 21% gozan de un empleo protegido o cursan formación profesional y un 19% estudian, mientras que el resto están empleados en el mercado de trabajo o gozan de un empleo con apoyo. Desde 2008 se han hecho grandes esfuerzos en el

ámbito de la readaptación profesional. Se han establecido fondos para ello de los que se benefician personas que, habiéndose visto obligadas a abandonar el mercado de trabajo por un problema de salud, están determinadas a volver lo antes posible. Se evaluó su capacidad de trabajo y se encontraron soluciones en consecuencia.

31. En cuanto a la ley de lucha contra la discriminación, el Ministerio de Bienestar está colaborando con los asociados sociales en un nuevo proyecto de ley dirigido a aplicar dos directivas europeas de 2000 que se presentará al Parlamento en diciembre de 2012. Con el proyecto de ley se pretende luchar contra la discriminación por motivos de raza, origen étnico, discapacidad, orientación sexual y religión. El Gobierno ha mantenido consultas sobre el tema con la Comisión Europea para entender mejor las directivas.

Artículos 6 a 9

32. **El Sr. Riedel** pide a la delegación que indique cuáles de los artículos 6 a 15 del Pacto están protegidos por la Constitución.

33. **El Sr. Texier** solicita datos sobre la actual tasa de desempleo, desglosados por sexo y por edad. Pregunta si está previsto relajar la legislación relativa a los permisos de trabajo para extranjeros y si todos los trabajadores están cubiertos por convenios colectivos en los que se establezca un salario mínimo. Por lo que se refiere a los accidentes en el lugar de trabajo, desea saber qué medidas se toman si está claro que un accidente se debe al incumplimiento por el empleador de las normas y reglamentos aplicables y, en particular, si los tribunales imponen penas disuasorias. En cuanto a las horas de trabajo, el orador pregunta si las horas extraordinarias se pagan a una tarifa superior y si la duración normal de la semana laboral tiende a disminuir. Por último, desea saber si se sigue imponiendo el arbitraje obligatorio en el marco de las negociaciones colectivas.

34. **La Sra. Shin** pregunta si, de conformidad con el sistema de permisos de trabajo, los trabajadores extranjeros pueden cambiar de empleador si lo desean. Solicita información sobre el grado de cumplimiento de la cuota establecida de un 40% de representación de mujeres en las juntas de toda empresa que tenga más de 50 empleados. Desea saber lo que se está haciendo por cambiar las actitudes sociales y conseguir que el equilibrio entre la vida profesional y familiar también atañea a los hombres.

35. **El Sr. Martynov** pide datos sobre el desempleo a largo plazo. Observa que la delegación no ha respondido a la pregunta de por qué Islandia no ha ratificado todavía la Convención sobre los derechos de las personas con discapacidad ni ha indicado cuándo tiene previsto hacerlo, aunque oficiosamente se haya comprometido a ratificarla antes de que termine 2012. Por lo que se refiere a la aplicación de las directivas europeas y a las consultas mantenidas para entender mejor su contenido, el orador se muestra sorprendido de que hayan sido necesarios 12 años para llegar a esa fase. Agradecería recibir por escrito información sobre las personas con discapacidad en el mercado de trabajo.

36. Pasando a cuestiones relativas al artículo 7 del Pacto, el orador dice que, en sus observaciones finales sobre el tercer informe periódico del Estado parte, el Comité recomendó que Islandia ratificara el Convenio N° 174 de la Organización Internacional del Trabajo (OIT) sobre la prevención de accidentes industriales mayores, de 1993, y el Convenio N° 81 de la OIT sobre la inspección del trabajo, de 1947. Pregunta si el Estado parte ha actuado en consecuencia.

37. En cuanto a las cuestiones relativas al artículo 9 del Pacto, acoge con satisfacción el hecho de que recientemente se hayan aumentado las cantidades mínimas correspondientes a las pensiones y las prestaciones de desempleo. Pregunta cuál es la relación entre esas cantidades y el nivel de subsistencia mínimo.

38. **La Sra. Cong** observa que, según el párrafo 13 de las respuestas escritas del Estado parte, el Gobierno de Islandia pagó en 2010 cerca del 32% del costo de los intereses de los préstamos hipotecarios, siendo la proporción de hasta un 45% en el caso de los grupos que perciben menos ingresos. Pregunta si está previsto incrementar al 100% el porcentaje de los intereses pagados a los grupos que perciben menos ingresos.

39. **El Sr. Kedzia** dice que, a su juicio, puede resultar difícil a los trabajadores extranjeros presentar denuncias contra sus empleadores, pues, con arreglo a la Ley N° 78/2008, los permisos de trabajo que se les conceden solo son válidos para trabajar con un empleador determinado. Pregunta si, en esas circunstancias, los trabajadores extranjeros pueden ejercer sus derechos.

40. Pasando a cuestiones relativas al artículo 9 del Pacto, el orador observa que, según información presentada al Comité, las mensualidades percibidas por los pensionistas han disminuido un 20% como consecuencia de la crisis financiera. Pregunta si el descenso es una medida temporal, si se anunció como tal y si se mantendrán los niveles actuales. Según información presentada por el Centro de Derechos Humanos de Islandia, de 2010 a 2011 aumentó considerablemente el número de personas que solicitaron asistencia al programa islandés de ayuda a la familia. Pregunta a qué puede deberse ese aumento y qué medidas se están adoptando al respecto. Por último, observando que en las respuestas escritas se informa de una disminución del porcentaje de habitantes que se encuentran por debajo del umbral de riesgo de pobreza, añade que, pese a ello, y siempre según el mismo documento, el porcentaje de familias monoparentales en peligro de caer en la pobreza sigue siendo bastante alto. Pregunta de qué porcentaje se trata y cuál ha sido su evolución en los últimos años.

41. **El Sr. Abdel-Moneim** dice que Islandia, una de las principales víctimas de la crisis financiera, está haciendo apreciables esfuerzos por mitigar su impacto social, económico y cultural. Haciendo referencia al auge de la banca que precedió a la crisis, y observando que, según información presentada al Comité, el Estado parte tiene pendiente de pago un gran volumen de préstamos a fin de estabilizar su moneda, dice que debe concebirse una política financiera que complemente la política económica, en particular en vista de que el Pacto obliga a los Estados partes a buscar el pleno empleo.

42. Haciendo referencia al informe del Estado parte, el orador dice que en algunos casos carece del nivel de detalle necesario para determinar los progresos en el cumplimiento de los requisitos del Pacto. Espera que sea suficiente el nivel de detalle del siguiente informe periódico. En cuanto al concepto de persona que "busca activamente un empleo", indicado en el párrafo 119 del informe, dice que algunas de las condiciones enumeradas no parecen apropiadas. La política da la impresión de inclinarse hacia el factor demanda en la ecuación laboral, mientras que una política equilibrada debe prestar igual de atención a la oferta que a la demanda. Asimismo, parte de la manera en que está redactado el párrafo parece contraria a lo dispuesto en el artículo 6, párrafo 1 del Pacto.

Artículos 10 a 12

43. **El Sr. Tirado Mejía** dice que entiende que la violencia doméstica no está tipificada como delito. Pregunta cuál es el motivo y recalca que la violencia doméstica debe definirse en la legislación por separado y de forma específica.

44. Felicitando al Estado parte por haber ratificado el Protocolo para prevenir, reprimir y sancionar la trata de personas, especialmente mujeres y niños, que complementa la Convención de las Naciones Unidas contra la Delincuencia Organizada Transnacional, el orador pregunta qué medidas se están adoptando para hacer frente al problema.

45. Solicita información sobre las políticas del Estado parte relativas al consumo de tabaco, alcohol y estupefacientes y sobre las tasas de consumo de esas sustancias en

Islandia. Pregunta si se castiga sin más a los responsables de delitos relacionados con drogas o si también se les ofrece tratamiento.

46. **El Sr. Ribeiro Leão**, haciendo referencia a las observaciones que figuran en el informe del Estado parte en relación con la Ley N° 63/1985 sobre la igualación del pago de las hipotecas de vivienda de los particulares, pregunta si la ley ha tenido efectos positivos y si la delegación puede presentar estadísticas al respecto. Pregunta si se ha planteado la posibilidad de ampliar la asistencia sanitaria ofrecida a los inmigrantes y los niños con discapacidad.

47. **El Sr. Martynov**, haciendo referencia a los párrafos 130 a 135 del informe, solicita más información sobre las medidas adoptadas en cumplimiento de las recomendaciones formuladas por el Comité en el párrafo 27 de sus anteriores observaciones finales. Pide al Estado parte que presente, de ser posible por escrito, estadísticas sobre la proporción de la población que vive por debajo del umbral de pobreza, desglosadas por año, edad y género, haciendo especial hincapié en los grupos de población más vulnerables enumerados en el párrafo 132 del informe.

48. **El Sr. Riedel** pregunta si el Estado parte se propone incrementar la parte del presupuesto estatal destinada a atención sanitaria de conformidad con las recomendaciones de los órganos internacionales. Pide información sobre las tendencias del gasto sanitario desde 2009. Expresa su preocupación por el aumento de la obesidad en Islandia, especialmente entre los niños, y solicita estadísticas sobre el suicidio infantil.

49. **La Sra. Barahona Riera** pregunta cuál es la posición del Estado parte con respecto a la prostitución y si la prestación y el uso de servicios de prostitución son infracciones penales. Reconociendo el debate en curso sobre la manera de salvaguardar los derechos individuales protegiendo a la vez a los niños y los adultos de los efectos nocivos de la pornografía, pregunta qué medidas está adoptando el Estado parte para luchar contra la pornografía por Internet, en particular la pornografía infantil, y cuál es su posición al respecto. También pide información sobre las nuevas medidas en materia de salud sexual y reproductiva. ¿A qué edad se imparte en las escuelas educación sobre el tema y qué contenido tienen esos cursos?

50. **La Sra. Gunnsteinsdóttir** (Islandia) dice que, a octubre de 2012, la tasa de desempleo en Islandia era de un 5,2% de las personas registradas como desempleadas, lo cual supone unas 8.000 personas. La tasa era del 4,7% en el caso de los hombres y del 5,8% en el de las mujeres. Ese mismo mes, la tasa de desempleo a largo plazo, correspondiente a las personas que llevan más de seis meses sin trabajar, fue del 55,8% de los desempleados registrados. La tasa de desempleo de las personas de 16 a 24 años de edad fue de un 14,5% de los desempleados registrados, lo cual supone 1.884 personas. La oradora promete al Comité presentar más información sobre el tema y añade que su Gobierno está a punto de poner en marcha un programa especial dirigido a las 3.700 personas que llevan más de 36 meses desempleadas.

51. En respuesta a una pregunta sobre los permisos de trabajo temporales, dice que los trabajadores temporales que tengan problemas con sus empleadores pueden dirigirse fácilmente a su representante sindical sin miedo a sufrir consecuencias negativas. Asimismo, pueden cambiar de empleador aunque no haya caducado su permiso de trabajo temporal original. El empleado y el nuevo empleador deben solicitar un nuevo permiso, que se puede obtener fácilmente.

52. En cuanto al aumento del número de accidentes en el lugar de trabajo registrado durante el anterior decenio, la oradora dice que se ha puesto en relación con el aumento de las obras de construcción, que comportó un mayor número de trabajadores en determinados sectores. Describe las medidas que se adoptan cuando se determina que un accidente en el lugar de trabajo ha tenido lugar porque el empleador ha infringido la ley.

53. En lo que respecta la cuestión del equilibrio entre la vida laboral y la vida familiar, la oradora dice que la Ley sobre la igualdad de género obliga a los empleadores a ofrecer a mujeres y hombres la oportunidad de conseguir ese equilibrio. Está examinando el tema un comité especial subordinado al Ministerio de Bienestar que presentará un informe durante el primer semestre de 2013. Coincide en que es importante que los hombres tomen parte en el diálogo suscitado por la cuestión en toda la sociedad y cree que eso es lo que está ocurriendo.

54. En cuanto al empeño por lograr el pleno empleo, dice que se ha instado a las empresas debilitadas por la crisis financiera a que encuentren alternativas al despido de empleados y que se han adoptado medidas legislativas para ayudarlas a actuar en ese sentido.

55. **La Sra. Bjarnadottir** (Islandia), en respuesta a una pregunta sobre el acceso de los particulares al Ombudsman Parlamentario, dice que, aunque este se ocupa de asuntos relativos a la administración pública, todo el que esté interesado en una decisión administrativa puede solicitarle una opinión. El Ombudsman Parlamentario está en sintonía con las cuestiones de derechos humanos y examina activamente la labor de la administración desde esa óptica. Es improbable que el puesto de Ombudsman Parlamentario acabe convirtiéndose en el de defensor de los derechos humanos.

56. En lo referente a la Convención sobre los derechos de las personas con discapacidad, la oradora dice que el Ministerio del Interior, encargado de supervisar el proceso de ratificación, se toma la cuestión muy en serio, lo cual es una de las razones por las que está tardando tanto. La Convención se está volviendo a traducir, y se han incorporado algunas modificaciones jurídicas en relación con la ratificación, como una actualización de la legislación en materia de votación cuyo objeto es que las personas con discapacidad puedan decidir por cuenta propia quién va a ayudarlas a votar.

Se levanta la sesión a las 13.00 horas.